# TECHNOLOGIE APPLIQUÉE AUX ACIERS INOXYDABLES ET AUTRE...

*TECHNOLOGY APPLIED TO STAINLESS STEEL AND NOT ONLY...*

- CHAUFFAGE
  *HEATING SYSTEMS*
- PIÈCES POUR LE NETTOYAGE À SEC ET LES MACHINES À NETTOYER LES PIÈCES MÉTALLIQUES
  *PARTS FOR DRY-CLEANING AND METAL CLEANING MACHINERY*
- FILTRATION ET GESTION DES LIQUIDES
  *FILTRATION AND CONTROL OF LIQUIDS*
- RÉSERVOIRS PNEUMATIQUES « CE »
  *"CE" PNEUMATIC TANKS*
- RÉSERVOIRS EN GÉNÉRAL
  *TANKS IN GENERAL*

ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

*ENERGY SAVING*

CAPACITÉ DE SE DIVERSIFIER

*ABLE TO DIVERSIFY*

EXPÉRIENCE, QUALITÉ, FLEXIBILITÉ

*EXPERIENCE, QUALITY, FLEXIBILITY*

¬ expérience et qualité pour chaque produit / Experience and quality for every single product
¬ usines conformes aux besoins de fabrication et aux règlements en vigueur
Plants in conformity with productive necessities and current Regulations
¬ bureau technique conçu pour mettre au point des solutions selon les dessins des clients
Technical office arrange to develop products and solutions to customer drawing
¬ contrôles spécifiques et minutieux / Specific and accurate tests
¬ flexibilité en matière de fabrication et respect des dates de livraison fixées
Flexibility of production and respect for plan according to Customer's needs

**FAR** was set up on 18th February 1980.

The company opted to work with stainless steels from the very beginning and as a result it has been able to acquire considerable expertise over the years in various methods of soldering and moulding, enabling it to reach superior levels of quality and build products of excellence.

Experience, Quality, Flexibility and Skill: a combination that guarantees the best solution for the customer's problems. These strengths have always been our hallmark and set us apart as a supplier chosen by leading companies in Italy and abroad.

Diversification in different markets is another of our acknowledged traits: being able to transfer innovative solutions designed and perfected for one market to different applications gives us the outlook needed to continually expand our corporate vision.

## *OUR MAIN PRODUCT LINES:*

### *HEATING SYSTEMS*

We have been active in the heating sector since 1989 as producers of **boilers** and **tanks** for domestic hot water, for traditional applications and increasingly for use with alternative energy sources, such as solar heating, centralised district heating networks, geothermal heating, pellets.

Furthermore, we have produced **nozzles**, **dispersers** and **conveyor heads** since 1980, the year that FAR was originally founded, in a variety of different formats to meet the customer's specifications for the burner heads.

### *"CE" PNEUMATIC TANKS*

Systems designed for the safe use of air:

a) **from the point of view of the environment and human health**: using active carbon air purifiers that can be employed in any industrial sector where a solution is needed for this type of problem;

b) **from the point of view of pressure**: using tanks built by us, complete with in-house test certificate or homologated according to directive 97/23/EC (PED).

La Société **FAR** a été fondée le 18 février 1980.

Grâce à son choix de travailler avec les aciers inoxydables dès le début de son activité, elle a pu se forger au fil des ans une expérience considérable dans les différentes méthodes de soudure et de moulage, ce qui lui a permis d'atteindre d'excellents niveaux de qualité et de fabriquer des produits qui suscitent un très grand intérêt.

Expérience, qualité, flexibilité, capacité à toujours trouver la bonne solution aux problèmes du client, tels sont les points forts qui nous caractérisent sur le marché, en tant que fournisseurs d'importantes entreprises en Italie et à l'étranger.

Dans le domaine du lavage industriel, nous sommes depuis le début des années 80 leader mondial en tant que fabricant et fournisseur de pièces pour les machines industrielles de nettoyage à sec. Nous sommes devenus une référence, grâce à notre expérience considérable et à notre capacité de satisfaire les besoins de notre clientèle en appliquant une méthode à flux tendus.

## NOS GAMMES PRINCIPALES DE PRODUITS:

### CHAUFFAGE

Nous sommes actifs dans le domaine du chauffage depuis 1989 en tant que fabricant de **chauffe-eau** et de **réservoirs** pour l'eau chaude sanitaire, pour les applications traditionnelles et pour l'utilisation des énergies alternatives, telles que le chauffage solaire, urbain, géothermique ou à granulés de bois.

Depuis 1980, année de fondation de notre société, nous produisons par ailleurs des **buses**, des **diffuseurs** et des **raccords de convoyeur** pour les têtes des brûleurs, en différentes géométries spéciales, selon les dessins que nous fournissent nos clients.

### RÉSERVOIRS PNEUMATIQUES « CE »

Systèmes proposés pour une utilisation en toute sécurité de l'air:

a) **du point de vue de l'écologie et de la santé**, au moyen d'épurateurs d'air à charbon actif, utilisables dans n'importe quel secteur industriel ayant un problème de ce type à résoudre;

b) **du point de vue de la pression**, en utilisant des réservoirs que nous fabriquons nous-mêmes, qui sont dotés d'une autocertification de contrôle interne ou qui sont homologués conformément à la directive 97/23/CE (PED).

### *PARTS FOR DRY-CLEANING AND METAL CLEANING MACHINERY*

Active in the production and sale in the sector for over 30 years, today we are the undisputed leader for the supply of reliable, high quality parts, an important benchmark for the world's leading manufacturers of industrial cleaning machines, thanks to the extensive experience of our staff and our ability to meet the demands of our customers.
We have always been known for the **quality** of our products and for our **flexibility**:

- **Our sales and marketing staff** are always ready to assess the needs and demands of our customers and share them with the other people in the company;
- **Our technical team** develops products and solutions, including bespoke customer designs;
- **The production** of all parts in stainless steel is managed in house using the best applied technologies;
- **Our parts warehouse and assembly units** work with "Just in time" methods to guarantee flexible supplies and compliance with the agreed delivery dates.

### PIÈCES POUR LE NETTOYAGE À SEC ET LES MACHINES À NETTOYER LES PIÈCES MÉTALLIQUES

Présents depuis plus de 30 ans dans le secteur en tant que fabricant et négociant, nous sommes aujourd'hui le leader incontesté pour la fourniture de pièces fiables et de grande qualité, ainsi qu'une référence importante pour les meilleurs fabricants mondiaux de machines pour le lavage industriel, grâce à l'expérience considérable de notre personnel et à notre capacité de répondre aux besoins de nos clients. Nous nous sommes toujours distingués en raison de la **qualité** de nos produits et de notre **flexibilité**:

- **nos commerciaux** sont toujours prêts à accueillir les besoins et les demandes de nos clients, pour les retransmettre aux autres services de l'entreprise;
- **notre bureau technique** met également au point des produits et des solutions selon les dessins que nous fournissent nos clients;
- nous **fabriquons** directement toutes les pièces en acier inoxydable en ayant recourt aux hautes technologies appliquées;
- **notre entrepôt de pièces** et **nos services d'assemblage**, qui fonctionnent dans une optique **à flux tendus**, garantissent toujours une grande flexibilité dans les livraisons et le respect des dates de livraison fixées.

### *FILTRATION AND CONTROL OF LIQUIDS*

Product lines designed to alter the current status of a liquid to meet specific needs:

- **In the area of mechanical filtration**, our types of filters differ in use according to the type of filtration needed, coarse or with a specific degree of filtration in terms of microns;
- **For processing liquids from the point of view of physical state**, our ranges of condensing units and cooling units are able to meet any construction specification, also thanks to the high-efficiency heat exchanging surfaces of the coils.

### FILTRATION ET GESTION DES LIQUIDES

Ces gammes de produits sont parfaites pour modifier l'état d'un liquide, en fonction des besoins:

- dans le **domaine de la filtration mécanique**, nos catégories de filtres se différentient dans leur utilisation en fonction du type de filtration voulue: filtration grossière ou avec un degré spécifique de l'ordre du micron;
- pour **traiter un liquide du point de vue de son état physique**, nos unités de condensation et de refroidissement sont en mesure de s'adapter à toute spécification de fabrication, grâce aux surfaces d'échange des serpentins à haut rendement proposés.

### *TANKS IN GENERAL*

We produce bespoke tanks and containers to the customer's design using the vast range of tools and moulds that we have made over the years, enabling us to be competitive from the point of view of the price, even for the supply of small series.

We work directly with the customer so we are able to develop simple ideas, finalising innovative solutions for any type of need or usage.

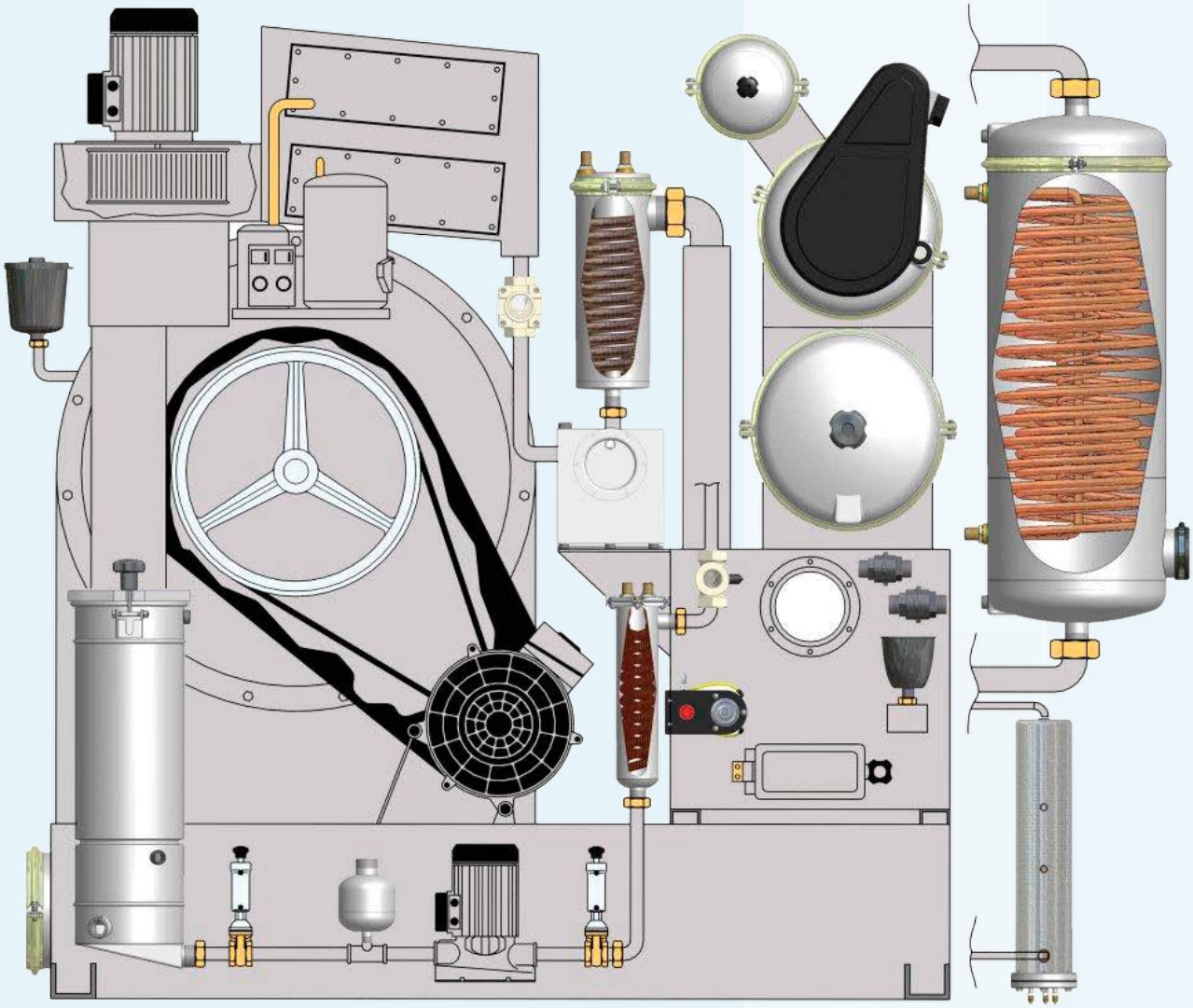
### RÉSERVOIRS EN GÉNÉRAL

Nous fabriquons des réservoirs, des récipients et des conteneurs selon les dessins fournis par nos clients, en utilisant la grande gamme d'outils et de moules dont nous nous sommes équipés au fil du temps et qui nous permettent d'être compétitifs d'un point de vue économique, même pour la fourniture de petites séries. Nos réservoirs sont personnalisés pour les machines et les installations industrielles, et fabriqués directement selon le projet fourni par le client, pour le compte de tiers. Nous travaillons de concert avec nos clients pour mettre au point, à partir de simples idées, des solutions innovantes pour tous les types de nécessités et d'utilisations.

www.graficheflaconda.it

# NOUS FOURNISSONS DES PIÈCES QUI DEMANDENT UNE EXCELLENTE FIABILITÉ

## *WE SUPPLY PARTS REQUIRING MAXIMUM RELIABILITY*



**FAR s.r.l.**
Via Statale, 329/7, 44047 Dosso - S. Agostino (FE) ITALY
Tel. +39 0532 848411 R.A.
Fax +39 0532 848412 / +39 0532 848039
P.IVA/VAT IT01548210382

**BOILERS AND TANKS DIVISION**
**www.far-italy.com - info@far-italy.com**

**MECHANICALS AND FILTER PARTS DIVISION**
**www.marinellidry.it - info@marinellidry.it**